



**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**  
**Troisième session, 56<sup>e</sup> législature**

---

**FEUILLETON ET AVIS, Jour de séance 3**  
**le jeudi 27 novembre 2008**

---

**AFFAIRES COURANTES**

Prière  
Condoléances et messages de sympathie (*préavis au président*)  
Présentation d'invités  
Félicitations et hommages (10 minutes)  
Présentation de pétitions  
Réponse aux pétitions et aux questions écrites  
Présentation des rapports de comités  
Dépôt de documents  
Déclarations de ministres  
Déclarations de députés (10 minutes)  
Questions orales (30 minutes)  
Dépôt de projets de loi  
Avis de motion  
Avis d'affaires émanant de l'opposition  
Motions ministérielles sur l'ordre des travaux de la Chambre  
Ordre du jour

---

**ORDRE DU JOUR**

**PROJETS DE LOI D'INITIATIVE MINISTÉRIELLE ET ORDRES MINISTÉRIELS**

Reprise du débat sur la motion portant sur une adresse en réponse au discours du trône.

***Débat ajourné par M. Alward.***

***Reprise du débat le jeudi 27 novembre 2008.***

**PROJETS DE LOI D'INITIATIVE MINISTÉRIELLE DONT LA TROISIÈME LECTURE EST ORDONNÉE**

***Projets de loi dont la troisième lecture est ordonnée***

**PROJETS DE LOI D'INITIATIVE MINISTÉRIELLE DONT LA DEUXIÈME LECTURE EST ORDONNÉE**

***Projets de loi dont la deuxième lecture est ordonnée pour le vendredi 28 novembre 2008***

2, *Loi modifiant la Loi sur le montage et l'inspection des installations électriques.*

L'hon. M. Foran.

3, *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale.* L'hon. M. Burke, c.r.

4, *Loi abrogeant la Loi sur la Cour des divorces.* L'hon. M. Burke, c.r.

5, *Loi abrogeant la Loi sur les cautionnements.* L'hon. M. Burke, c.r.

6, *Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations.*

L'hon. M. Burke, c.r.

7, *Loi sur le transfert des valeurs mobilières.* L'hon. M. Burke, c.r.

8, *Loi modifiant la Loi sur l'assurance-récolte.* L'hon. M. Ouellette.

9, *Loi modifiant la Loi sur l'assainissement de l'eau.* L'hon. M. Haché.

***Projets de loi dont la deuxième lecture est ordonnée***

***Débats ajournés***

**MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

***Motions réglées***

**Motion 8 — L'hon. M. Murphy.** Adoption de la motion le 26 novembre 2008.

**AFFAIRES ÉMANANT DE L'OPPOSITION**

***Deuxième lecture des projets de loi d'intérêt public émanant de l'opposition***

**MOTIONS ÉMANANT DE L'OPPOSITION**

***Motions pouvant faire l'objet d'un débat***

***Motions portant dépôt de documents***

**Motion 1 — M. Alward**, appuyé par M. Steeves, proposera, le jeudi 4 décembre 2008, qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre l'information — quel que soit le support et notamment les cibles, critères, prévisions et échéanciers — que détient le gouvernement relativement à ses initiatives d'autosuffisance et aux progrès qu'il a réalisés à ce jour dans l'abolition, d'ici à 2026, du besoin de paiements de transfert fédéraux.

**Motion 2 — M. Landry**, appuyé par M<sup>me</sup> Blaney, proposera, le jeudi 4 décembre 2008, qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre tous les documents relatifs à la privatisation de services ou de biens relatifs aux services hospitaliers et médicaux au Nouveau-Brunswick.

**Motion 3 — M. Steeves**, appuyé par M. Urquhart, proposera, le jeudi 4 décembre 2008, qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre l'information financière précisant le coût total de la modification et de la mise en application du nouveau logo du gouvernement pour chaque ministère ou organisme, y compris le coût lié à la mise à jour de sites Web, de cartes professionnelles, de papier à correspondance officielle et de tout autre matériel du gouvernement sur lequel le logo du Nouveau-Brunswick a été modifié pour son usage.

**Motion 4 — M. MacDonald**, appuyé par M. Robichaud, proposera, le jeudi 4 décembre 2008, qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre tous les documents et renseignements que le gouvernement ou toute corporation de la Couronne a en main relativement au coût budgété du déplacement, de son ancien à son nouveau lieu, de la pelle à benne traînante Marion 8200 à la mine Salmon Harbour, y compris le montant prévu dans le budget pour le projet et le montant actuellement dépensé pour le projet.

**Motion 5 — M<sup>me</sup> Blaney**, appuyée par M. Landry, proposera, le jeudi 4 décembre 2008, qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre une liste de tous les médecins et médecins spécialistes, en précisant leur domaine de spécialisation, engagés par les régies de la santé du Nouveau-Brunswick depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2007, y compris une liste de tous les médecins et médecins spécialistes qui ont démissionné ou qui ont pris leur retraite des régies de la santé du Nouveau-Brunswick au cours de la même période.

**Motion 6 — M. D. Graham**, appuyé par M. Holder, proposera, le jeudi 4 décembre 2008, qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre les rapports détaillés des dépenses de chaque ministre, sous-ministre, sous-ministre adjoint, chef de cabinet et adjoint spécial depuis le 11 mars 2008.

**Motion 7 — M. Jack Carr**, appuyé par M. Jody Carr, proposera, le jeudi 4 décembre 2008, qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre l'information, la correspondance et les notes à des ministères et à des organismes relativement aux changements de la politique gouvernementale quant au traitement, à l'expédition, à la réception et à la gestion des renseignements personnels, sous toutes leurs formes, depuis que le ministère de la Santé a perdu des renseignements personnels le 1<sup>er</sup> mars 2008.

#### **PÉTITIONS**

- 1, M. C. LeBlanc — présentée le 26 novembre 2008.
- 2, M. Steeves — présentée le 26 novembre 2008.
- 3, M. Steeves — présentée le 26 novembre 2008.

#### **RAPPORTS DE COMITÉS**

Rapport final du Comité spécial du mieux-être  
— présenté par M. Collins, le 26 novembre 2008.

#### **RAPPORTS/DOCUMENTS**

##### **DÉPÔT À LA CHAMBRE**

Rapport du vérificateur sur les comptes du vérificateur général de la province du Nouveau-Brunswick pour l'année financière terminée le 31 mars 2008  
— déposé par l'hon. M. R. Boudreau, le 26 novembre 2008.

##### **DÉPÔT AU BUREAU DU GREFFIER**

Rapport annuel 2007, Activités législatives  
— présenté le 26 novembre 2008.

Loredana Catalli Sonier,  
greffière de l'Assemblée législative